

# FRANCIA CAPITULO

## EL MARISCAL PETAIN, NUEVO JEFE DEL GOBIERNO FRANCÉS DIJO HOY: DEBEMOS CESAR DE COMBATIR

**NUEVA YORK, 17. UP—** La National Radio Broadcasting anuncia que Francia capituló. La transmisión de la DNB dice: El Mariscal PETAIN ha dicho: "durante la noche he comunicado al comando alemán y esto es muy duro para mí anunciarlo que hemos cesado las hostilidades".

**LONDRES, 17. UP—** La radio francesa anuncia que el mariscal Petain ha anunciado que el ejército francés ha cesado de luchar.

**LONDRES, 17. UP—** Petain en su transmisión por la radio de Francia expresó su compasión por los refugiados y los soldados. Habló menos de cinco minutos haciéndolo con gran emoción. Después de la transmisión una banda ejecutó la Marsellesa.

**LONDRES, 17. UP—** El nuevo jefe del gobierno de Francia mariscal Petain hablando por radio anunció: "Debemos cesar de combatir"

**LONDRES, 17. UP—** La radio de Francia transmitió lo siguiente: "He apelado a nuestros adversarios para preguntarles si están dispuestos a firmar con nosotros como soldados después de haber luchado un medio para poner fin a las hostilidades. Es con dolor de mi corazón que debo decir que debemos cesar la lucha.



Mariscal PETAIN

### DE ACUERDO CON EL ANUNCIO DE PETAIN LA LUCHA CESA EN FRANCIA

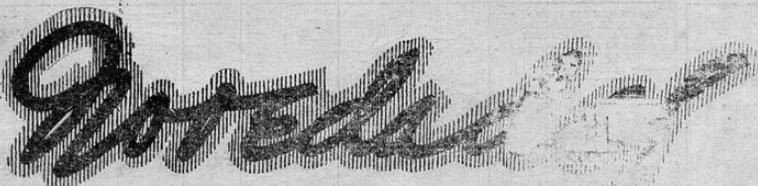
**BURDEOS, 17. UP—** El comunicado de guerra francés de hoy dice lo siguiente: "Continúan los combates en la región de Laigle y Chateaudun así como en la línea del Loira y al Sur de Avallón. El enemigo cruzó el Saone en ciertos puntos y avanza en dirección a Doubs la situación no se ha modificado en la Alta Alsacia donde el enemigo no lo- gró cruzar el Canal que lleva del Ródano al Rin". Al pare- cer este comunicado fue dado antes de que el Mariscal Pe- tain hiciese su anuncio por radiotelefonía.

**BURDEOS, 17. UP—** PETAIN anunció que Francia ha abandonado la lucha contra Alemania.

**BURDEOS, 16. UP—** El gabinete francés se reunió nueva- mente esta mañana, para tratar de la situación militar de Fran- cia y resolver el camino que deba tomarse en vista de las cir- cunstancias. Mientras se espera con ansiedad la resolución del gobierno, la ciudad presenta un aspecto extraño, sin paralela en la historia de Francia. En todas las calles y plazas hay milla- res de automóviles, inclusive centenares de taxímetros de Pa- Pasa a la Pág. 6

Servicio cablegráfico de la  
UNITED PRESS exclusivo en  
Costa Rica para LA TRIBU-  
NA y NOVEDADES.

Segunda  
edición de



10 ct.

Nº 1302. Director Rafael Soley. Año V

San José, Lunes 17 de Junio de 1940.

# GRANDES ACTIVIDADES AEREAS DESARROLLA LA AVIACION BRITANICA EN EL FRENTE AFRICANO CONTRA LOS OBJETIVOS MILITARES ITALIANOS.

EL CAIRO, 16. UP.—Las informaciones oficiales indican que los elementos de las reales fuerzas aéreas británicas siguen desarrollando una actividad creciente contra los objetivos militares italianos en el África Oriental. Según anuncia un comunicado del comandante en Jefe de esas fuerzas en el medio Este los aparatos de bombardeo británicos causaron grandes daños en el aeródromo de Direwa, donde se incendió un cobertizo. Además provocaron un foco de incendios cerca del empalme ferroviario. También fueron alcanzados directamente por las bombas el aeródromo de Maaca y sus instalaciones. Durante un vuelo de reconocimiento por sobre la frontera de Kenya y la Somalia italiana un aparato de las reales fuerzas bombardeó y destruyó el puesto fronterizo italiano de Elwak. En la misma fuente se informa que los aparatos de combate británicos interceptaron ayer el paso a un monoplano en cuyas alas se distinguía la cruz gamada, durante las abortadas tentativas de incursiones sobre Malta. No especifica la información si la máquina era italiana a la que se quería dar aspecto de alemana con aleteos distintivos o si se trataba en realidad de un aparato germano. El cuartel general del mismo comando anunció hoy en un comunicado que las unidades navales y la aviación italiana atacaron ayer a Salm resultando heridos dos oficiales y 20 hombres de las fuerzas fronterizas egipcias cuyos cuarteles y depósitos resultaron también dañados. Son estas las primeras bajas militares egipcias que se anuncian desde la iniciación de las hostilidades en la frontera entre Egipto y Libia. El comunicado agrega: "Como consecuencia de una incursión aérea italiana sobre Barrani hubo que lamentar 8 víctimas entre la población civil" que son las primeras que se anuncian entre el elemento civil egipcio. Dice finalmente que "con la toma del fuerte de Capuzza el número de combatientes italianos habidos en nuestro poder alcanzan a ocho oficiales y 200 hombres de tropas". Se cree que los oficiales son italianos y los soldados oriundos de Libia.

**GYCARBON**  
Desinfecta y limpia los intestinos.

Lo atormenta el  
**Reumatismo?**  
tome



### IMPORTANTE RESOLUCION DEL PDTE. ROOSEVELT

WASHINGTON, 16. UP.—El presidente Roosevelt ordenó a la comisión federal de electricidad que tome medidas para asegurar adecuada energía eléctrica para poner en práctica el programa de defensa nacional en lo que a ese respecto se refiere, adhiriendo dictámenes las disposiciones necesarias para asegurarla contra posibles actos de sabotaje.

### EL SENADOR PITTMAN SUGIERE LA EXPULSION DEL CONUL VON SPIEGEL

NUOVA YORK, 16. UP.—El senador Pittman, presidente de la comisión de relaciones exteriores del senado, declaró que "el barón von Spiegel, con su alemán en Nueva Orleans puede ser tan valioso para Hitler que es mejor invitarle a que salga de los Estados Unidos". El conul, según afirma la prensa, ha hecho declaraciones hostiles a este país por su ayuda a los aliados.

**PREGUNTE**  
A  
**MUCHOS QUE FUMABAN CIGARRILLOS IMPORTADOS POR QUE FUMAN AHORA LIBERTY**

## LOS ALIADOS CONTINUARAN LA GUERRA...

(VIENE de la pág. UNO)  
imponerse a ellos se desvanecerán". Pronto, se recalca, los marciales de guerra de Estados Unidos llegarán a la velocidad con que los puertos británicos puedan recibirlos. En las últimas 5 semanas se procedió a reclutar a más clases "que en cualquier período de nuestra historia y al revés del enemigo nosotros podemos continuar la guerra por el tiempo que sea necesario". El informante dijo que el bloqueo se ha vuelto más efectivo a raíz de la intervención de Italia. Al ampliar la declaración sobre la ayuda que recibirán de Estados Unidos expresó: "Los tremendos recursos de los imperios de Francia y Gran Bretaña juntos con los que los Estados Unidos pon a disposición de los aliados desempeñarán una importancia mayor cada semana que pase".

**MELABON**  
CONTRA TODOS LOS DOLORES

LONDRES A FIRMA QUE FRANCIA SEGRIPA LA GUERRA

LONDRES, 16. — UP. — La declaración formulada hoy en los círculos autorizados en el sentido de que ni Francia ni Gran Bretaña capitularán jamás se considera aquí como un indicio de que Francia ha resuelto continuar la lucha hasta el fin y que aun cuando sus fuerzas terrestres se vieran derrotadas la flota francesa proseguiría la lucha especialmente en el Mediterráneo, donde sería un auxilio inapreciable para la escuadra británica. Es digno de resaltar que en fuentes francesas se proclama que Francia seguiría en guerra a pesar de que su situación militar parezca desesperada. Además de combatir en el Mediterráneo y de ayudar al bloqueo la flota francesa podría constituir también un factor po-

deroso para los Aliados en la empresa de rechazar una posible invasión alemana en Gran Bretaña. Por otra parte en los círculos navales se señala que las poderosas flotas franco-británicas están en excelente posición para atacar a los alemanes que ahora tienen costas sumamente extensas que defender si se las compara con las que poseían antes de la guerra. Por último se hace presente que la ayuda de Estados Unidos podría constituir un factor decisivo al facultar a los aliados para mantener una resistencia lo suficientemente larga.

### PROMULGADA LA LEY QUE AUTORIZA LA VENTA DE ARMAMENTOS A LOS PAISES LATINOS AMERICANOS

WASHINGTON, 15 UP. — El Presidente Roosevelt firmó hoy la ley que acaban de aprobar las dos cámaras del congreso autorizando a los secretarios de guerra y de marina para manufacturar o procurarse armas anti aéreas, barcos de guerra y otros medios de defensa para venderlos a las repúblicas americanas.

Suscribese a NOVEDADES

## LAS TROPAS ALEMANAS A 10 KILOMETROS DE LA...

(VIENE de la pág. UNO)

nes de la línea Maginot en un esfuerzo por evitar su total encierro al atravesar las columnas motorizadas alemanas al este de Francia hasta llegar a encontrarse a 90 kilómetros de la frontera suiza. Expresó oficialmente este movimiento de franceses en los fuertes de la línea Maginot en Alsacia y Lorena obedece a órdenes impartidas por el Generalísimo Weygand. La aproximación del enemigo a la frontera suiza significa que queda un estrecho pasaje para que los franceses escapen de toda la zona de las fortalezas que comprende Estrasburgo, Colmar, Metz y Nan-

cy. También representa el virtual derrumbamiento de las líneas de defensa que costaron cerca de quinientos millones de dólares y que se consideraba lo más inextinguible que podía construir el hombre. Sin embargo que en el oeste en la región del Aigle y Laferle el enemigo había sido contenido y los franceses habían contra-atacado. A hombres en el ataque que el enemigo empleó tres millones permitió quebrantar las defensas francesas en el frente de Champagne, desplazar sus fuerzas en forma de abanico para cortar la línea Maginot y cortar esos movimientos con sus ataques en Alsacia.

Eficaz disolvente del  
**Acido Urico**  
combate:  
Ciática - Lumbago - Gota  
Endurecimiento de las venas y arterias

**MELABON**  
CONTRA TODOS LOS DOLORES

*Dolores reumáticos?  
Una Pastilla Oriental!*

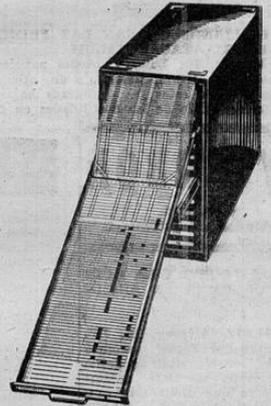
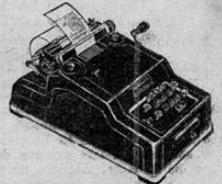
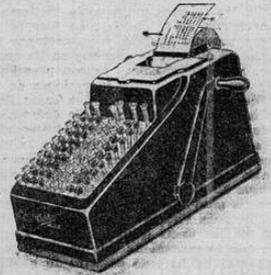
**BENITIN Y ENEAS**  
BUD FLINER



# NO HA ASUMIDO GRANDES proporciones la lucha entre ITALIA Y LOS ALIADOS

ROMA, 6. UP.— La lucha entre Italia y los aliados no ha asumido todavía proporciones grandes pues las hostilidades se limitan hasta ahora a bombardeos de objetivos militares en Francia y escaramuzas en la región de los Alpes y en África.

Sin embargo noticias no oficiales que circularon que se recibían en Roma se dice que las fuerzas italianas que siguen avanzando combatiendo en Francia aunque con lentitud encuentran una tenaz resistencia por parte de los franceses. Las mismas versiones declaran que el estado mayor francés se vio obligado a enviar grandes refuerzos a la zona alpina y que en su propio territorio necesitan todas las fuerzas que pueda obtener frente arolador avance alemán. La referencia de los comunicados a "la vana resistencia del enemigo que detiene prisioneros y armas automáticas en nuestro poder" creese que se refiere a varios contraataques franceses que fueron rechazados con pérdidas para el adversario. Por otra parte la información oficial de que las fuerzas aéreas italianas han desarrollado gran actividad en el sudeste de Francia se interpreta en el sentido de que esa zona francesa se está convirtiendo en un importante campo de batalla donde Italia piensa satisfacer sus reivindicaciones sobre Niza y Saboya. El bombardeo de puertos y bases aéreas de Córcega se interpreta como una acción dirigida a impedir que Francia utilice esa isla como base para ataques aéreos a Italia. En efecto, Córcega está a menos de 95 kilómetros de la península italiana cuya parte central puede ser bombardeada con aparatos que tienen sus bases en la isla. Por lo tanto se piensa que si los italianos consiguen eliminar a Córcega como base aérea su país estará a salvo de ataques por el aire. Creese que los aviones procedentes de Francia no podrían penetrar mucho en el noroeste de Italia sobre las provincias de Piamonte y Lombardia y del mismo modo los paraplanos que salen de Túnez no podrían ir más allá de Sicilia. En África del Norte, dicen los despachos oficiales, hubo recientes encuentros con las tropas británicas que se apoyaban en tanques intentaron avanzar sobre Sibe Azies



Tenemos el gusto de avisar a nuestra estimada clientela que durante el curso de Julio y Agosto nos deben llegar a Puntarenas

Ochenta mil sacos de

## CEMENTO

### MELABON

CONTRA TODOS LOS DOLORES

AUMENTADA LA GUARNICIÓN ESPAÑOLA DE TANGER

TANGER, 16. UP.— La guarnición española ha sido aumentada a tres mil quinientos hombres, habiendo llegado un contingente adicional de tropas en un crucero español que arribó ayer tarde.

FORPEDEADO EL VAPOR INGLÉS THANENA

LISBOA, 16. UP.— El diario "O Seculo" informa que desembarcaron en Lisboa 10 orientales tripulantes del vapor inglés THANENA torpedeado por un submarino alemán en las costas de Vigo cuando se dirigía a España llevando un cargamento de trigo. La tripulación estaba integrada por 37 hombres de los cuales perecieron 15, entre ellos el capitán y las autoridades británicas que obtienen la repatriación de los sobrevivientes.

EL GRAL. SMUTS NOMBRA DO JEFE DE LAS FUERZAS ARMADAS SURAFRICANAS. CIUDAD DEL CABO, 16. UP. El general J. C. Smuts, primer ministro surafricano, ha sido nombrado jefe de las fuerzas armadas de la Union.

PRO ROOSEVELT EN RIO DISUELTA LA POLICIA UNA MANIFESTACION

DE JANEIRO RIO DE JANEIRO, 16. UP.— Un comunicado oficial anuncia: "Ayer se hizo por intermedio de la prensa una invitación para un homenaje público a Estados Unidos y al presidente Roosevelt. No se solicitó autorización para este propósito que merece la mayor simpatía y desgraciadamente los promotores a elementos que

reunieron frente al Teatro Municipal no solo no cumplieron la noble finalidad para la que se habían reunido, sino que también quisieron dar al acto una expresión popular contraria a los propósitos que lo motivaban y contrariar a nuestras leyes de neutralidad que este gobierno y el pueblo han mantenido frente al conflicto europeo. Este hecho y el no haber solicitado el permiso co-

rrespondiente obligó a la policía a interrumpir la realización del acto por considerarlo perjudicial para el orden público".

**MELABON**  
CONTRA TODOS LOS DOLORES

# EN DIRECCION A TROYES CONTINUAN

## NUEVOS BOMBARDEOS DE TOURS

TOURS, 16. UP.—Los alemanes sometieron esta ciudad a nuevos bombardeos hoy. El primero se efectuó entre cuatro y cinco de la mañana, el segundo a las dos de la tarde, afirman desde que en el raid participaron aparatos italianos. Los daños fueron puramente materiales, pues no se registraron víctimas y se circunscribieron a un radio de tres cuadras. Las bombas eran del tipo de sirena, que hacen un ruido agudo y terrible al caer. Las baterías antiaéreas y los aviones de caza franceses estuvieron activísimos en la defensa de la ciudad.

Una de las bombas con dispositivo sonoro hizo retumbar la ciudad al hacer explosiones en un edificio reduciéndolo a escombros al mismo tiempo que desarrollaba árboles destrozaba las ventanas y causaba daños en las casas cercanas. Otras dos bombas cayeron cerca de la primera, una en un parque situado frente a una serie de residencias privadas destrozando las ventanas de las mismas y causando víctimas dentro de ellas, cuyo número aun no se conoce. La tercera cayó en una calle abriendo un enorme agujero y proyectando los adoquines contra las fachadas de las casas vecinas en las que se causaron grandes daños. Estos bombardeos fueron precedidos a última hora de anoche por las constantes incursiones de los aviones alemanes que fueron perseguidos por los cazas franceses y por el constante fuego de las baterías de la defensa antiaérea. Los habitantes de Tours temían sus nervios destrozados cuando el bombardeo realizado al amanecer despertó a la ciudad. La primera bomba sonora rompió la calma del amanecer con un silbido espantoso que terminó en una tremenda explosión lanzando piedras y trozos de vidrio al aire. Los alemanes regresaron varias veces después pero fueron rechazados. El correspondal recorrió la ciudad después viendo por todas partes trozos de vidrio y escombros de las casas derribadas. De fuente autorizada se manifestó que la escuadrilla que bombardeó la ciudad era italiana pero esto no ha sido confirmado oficialmente. Al sonar las sirenas de alarma la población corrió a refugiarse en los abrigos antiaéreos pudiéndose escuchar la explosión de las bombas durante media hora. En el comedor del hotel en que se encontraba el correspondal hombres y mujeres hicieron que sus hijos se arrojaran al suelo cubriéndolos con sus propios cuerpos mientras las explosiones hacían estremecerse las paredes y derribaron los espejos. Varios oficiales franceses se levantaron tranquilamente de la mesa y después de abrir las ventanas franquearon a las mujeres impartiendo instrucciones a los presentes. Poco después se vio pasar a lo aviones franceses dándose la señal de haber pasado el peligro. Pero enseguida volvió a darse la señal de alarma. De fuente autorizada se informó que en esta segunda incursión los alemanes empleaban aparatos sonoros en sus aviones de bombardeo casi tan rápidos como los de caza. Algunos de ellos picaron haciendo sonar sus sirenas y arrojando bombas algunas de las cuales cayeron en los barrios residenciales.

## LOS ITALIANOS CAUSAN LAS PRIMERAS BAJAS EGIPCIAS AL ATACAR HALUM

EL CAIRO, 16. UP.—Unidades navales y aviones italianos atacaron ayer: Halum, hiriendo a dos oficiales y veinte soldados egipcios, siendo estas las primeras bajas egipcias registradas desde el comienzo de las hostilidades en el Mediterráneo.

## GYCARBON

verdadero  
Regulador del estómago

## MEDIDAS CONTRA LA QUINTA COLUMNA EN ARIZONA

PHOENIX, Arizona, 16. UP. El gobernador Jones nombró ayer un consejo civil de defensa, integrado por siete miembros, para que dirija una campaña contra la quinta columna en el estado de Arizona.

## EL EX-GOBERNADOR LANDON EN DESACUERDO CON LA AYUDA A LOS ALIADOS

TOPEKA, KANSAS, 16. UP. El ex-gobernador Alfred M. Landon, jefe nominal del partido republicano, declaró que la oferta de ayuda hecha por el presidente Roosevelt a los aliados constituye "un camino hacia la dictadura", manifestación que ha causado sorpresa por cuanto anteriormente se había manifestado de acuerdo con la ayuda.

## MLLABON

CONTRA  
TODOS LOS DOLORES



## DIVISIONES MECANIZADAS Y MOTORIZADAS ALEMANAS ROMPEN FORMA DE ABANICO PARA DIVIDIR LA LINEA MAGINOT. — DESDE DIVISIONES LO QUE REPRESENTA LA TOTALIDAD DE SUS FUERZAS. ATAQUES ALEMANES QUE NO PUEDEN COMPARARSE AHORA A LAS SEMANAS. — ESTOCOLMO ANUNCIA OPERACIONES DE LOS

### LOS ALEMANES CONTINUAN SU OFENSIVA EN DIRECCION A TROYES

BURDEOS, 16. UP.— En fuentes autorizadas se informa que la situación militar es la siguiente: "Los alemanes han lanzado una nueva ofensiva estratégica. Sin disminuir el ritmo de sus movimientos al sur y sudeste de París han iniciado una nueva ofensiva siguiendo el Sena siendo considerada como una maniobra táctica dirigida contra la línea Maginot. Convencidos de que no tendrán éxitos sus intentos de abrir brecha en la línea Maginot atacándola desde la Sigrida y mas teniendo en cuenta que la Maginot está guarnecida por tropas que están constantemente alerta los alemanes tienen esperanzas de envolverla avanzando por el oeste y los observadores militares declaran que el avance alemán a lo largo del Sena superior y el alto Marne en dirección a Troyes revela esa intención. Los alemanes en los cuatro o cinco días últimos han estado atacando a las posiciones francesas desde el Rhin con una serie de violentas cargas de artillería e intensas concentraciones de fuego de sus cañones sobre las casamatas de la línea Maginot situadas en la ribera izquierda del río pero los alemanes no han podido penetrar en el interior de las líneas francesas. Se anunció que en la Alta Silecia algunos destacamentos alemanes cruzaron el Rhin pero se han visto contenidos ante las defensas francesas. También se anunció que en general había disminuido la intensidad de los ataques alemanes que no podían compararse a la violencia con que se habían desencadenado en las últimas semanas. En la región del Sena y en los sectores del sur de París se informó que reinó más calma.

### OPERACIONES ALEMANAS CONTRA ISLANDIA, ANUNCIA ESTOCOLMO

ESTOCOLMO, 16. UP.— Un informante aparentemente digno de crédito declaró que los alemanes transportan nuevas tropas a Oslo y Ciantiansen. Contemplarían la realización de operaciones aéreas y navales contra Islandia desde bases noruegas. Se entiende que la ocupación de Islandia sería esencial siempre y cuando Alemania resolviera lanzar su ofensiva contra Gran Bretaña.

### NUEVOS RAIDS AEREOS ALIADOS CONTRA GENOVA

ROMA, 16. UP.— Las autoridades informan que un civil fué muerto y cuatro carabinieri y cuatro civiles fueron heridos por las bombas lanzadas por aviones aliados sobre Génova ayer, las cuales causaron algunos daños, que se ha dado orden de reparar inmediatamente.

### LOS ALEMANES ROMPEN LA EN CHAMPAGNE

BURDEOS, 16. UP.— Un funera anunció que divisiones mecánicas habían roto la resistencia francesa y se esparcieron en forma de abanico. Añadió que los alemanes cuentan divisiones en línea, todas sus fuerzas.

### LOS ALEMANES SIGUEN LA LUCHA

TOURS, 16. UP.— El comunicado durante las últimas 24 horas la misma intensidad de los días anteriores lanzando a la lucha nueva cantidad de material y con planicie de Langres, habiendo el cemento más allá de Chaumont. tropas siguen peleando valiente resistencia a pesar de la enorme fuerza del enemigo.

### COMUNICADO DEL CUARTEL

BERLIN, 16. UP.— El cuartel general de las fuerzas alemanas sigue el frente desde el mar hasta la frontera al este de Colmar; Maginot fué rota entre Saint Avous más tomadas las fortificaciones de la línea Maginot.

Según las informaciones de ayer por primera vez desde que se vio en gran escala a través del Rin la línea Maginot. Se informó que dichas informaciones si las tropas alemanas llegaron a la Maginot que el lugar dicha operación se halla. Pero el hecho de que los alemanes tamente fuertes para lanzar una se consideraba anteriormente como el sistema de fortificaciones vital como un indicio de que el a

# LA OFENSIVA ALEMANA EN FRANCIA

### LA RESISTENCIA EN EL FRENTE DE CHAMPAGNE Y SE ESPARCEN EN BURDEOS SE INFORMA QUE LOS ALEMANES TIENEN EN LINEA 150 — INFORMA BURDEOS QUE HA DISMINUIDO LA INTENSIDAD DE LOS VIOLENCIA CON QUE SE HABIAN DESENCADENADO EN LAS ANTES ALEMANES CONTRA ISLANDIA.

#### RESISTENCIA FRANCESA

El diario del ministerio de guerra de Alemania informa que las unidades de motorizadas alemanas en el frente de Champagne de abanico para dividir a los aliados tienen ahora ciento cincuenta y cinco unidades que representan la totalidad de la resistencia francesa.

#### RESERVA GRANDES RESERVAS

El informe oficial N° 573 dice que la batalla ha continuado con los resultados. Los alemanes han sido derrotados en su ataque hacia la altitud de sus avanzadas de reconquista de la región de Graty. Nuestras tropas, oponiendo la más feroz superioridad numérica y mate-

#### GENERAL ALEMAN

El general del Fuehrer informa su avance victorioso en todo el frente suizo, haciendo retroceder a los alemanes. Un fuerte contingente París las líneas francesas que en el Alto Rin fué cruzada en el frente del Sarre la línea old y Saarben y han sido a las demérgas cerca de Longuyon. Los alemanes lanzaron un ataque al mismo tiempo que otra columna en el Sarre pero no dicen que atraviesan el Rhin hacia la zona de Colmar en que tu- ra unos 23 kilómetros del río. Es se hayan sentido lo suficiente ofensiva contra el sector que no el más invulnerable de lo francés se considera en esta zona el comando tiene la convicción

de que la resistencia francesa está a punto de derrumbarse definitivamente. Se recordará que en esta sección del frente franco alemán reinó una calma absoluta durante todo el invierno aunque ambos bandos aprovecharon esos meses de inactividad militar para construir nuevas casamatas y otras fortificaciones entre el Rhin y las líneas Maginot y Sigfrido. La falta de operaciones hostiles eran tan absoluta que los alemanes hacían correr diariamente el expreso Berlin-Basilea a lo largo del frente del Rhin a la vista de las fuerzas francesas apostadas del otro lado del río. Las informaciones oficiales añaden que las fuerzas aéreas apoyaron en forma destacada los avances a través del Rhin y la ruptura de la línea Maginot al sur de Sarrebruck habiendo bombardeado también la retaguardia francesa y los centros ferroviarios alcanzando a cerca de 30 trenes y varios depósitos de municiones. Fueron derribados ayer 40 aviones aliados. Según se ha manifestado en círculos militares autorizados no se vió un solo avión de caza francés en todo el frente del Sarre en el curso de las operaciones citadas lo que en esas esferas se opina que "indica la forma decisiva en que las fuerzas aéreas enemigas han sido debilitadas por las operaciones constantes y los ataques repetidos constantemente de las unidades de bombardeo y de caza alemanas. Esto prueba además que la aviación francesa no puede ya ni siquiera participar en la fase final del conflicto y menos ejercer influencia en ella". Con retraso se anunció que los submarinos alemanes hundieron el 31 de Mayo un transporte de 12.000 toneladas completamente cargado y torpedearon un crucero auxiliar de 14.000 toneladas.

#### MISION JAPONESA LLEGA AL ECUADOR

QUAYAQUIL, 16. UP.— El gobernador de Esmeraldas informa que eran infundados los rumores que había despertado entre la población la presencia de un grupo de ciudadanos japoneses provistos de numerosos fardos de quienes se creía fueran elementos destacados en esa zona para secundar posibles movimientos desde el exterior. Dicho funcionario había solicitado de la población que se abstuviera de todo acto de violencia contra aquellos hasta no recibir informaciones del gobierno sobre la misión

exploradora que los japoneses aseguraban realizar. El gobernador recibió los antecedentes solicitados comprobándose por una comunicación del ministro de Minas que en efecto se trata de una misión científica japonesa que se propone estudiar la explotación de yacimientos petrolíferos en esa zona.

#### ARRESTO DE DOS FUNCIONARIOS DEL "BUND" ALEMAN

READING, 16. UP.— Noticias legadas a la frontera franco española informan que aumentó incesantemente el número de franceses fugitivos hacia

las provincias de mediodía de Francia. En Biarritz y muchas estaciones ferroviarias del sur los refugiados duermen en los vagones. Las autoridades francesas adoptaron medidas de precaución en todos los puntos próximos a la frontera española para evitar que los refugiados con sus vehículos abandonen Francia. Las carreteras han sido interrumpidas y en los puentes internacionales se colocaron viguetas de hierro atravesadas. El embajador español en Francia Lequerica llegó anoche a Burdeos donde instaló sus oficinas en las afueras

#### HITLER ESTA DECIDIDO A SOJUZGAR EL MUNDO, DICE EL SECRETARIO WALLACE

WASHINGTON, 16. UP.— El secretario de agricultura Henry A. Wallace declaró que Hitler está decidido a sojuzgar el mundo, y ciertamente con temple el hemisferio occidental como un campo propicio para sus nuevas conquistas. Agregó que era ridículo el reclamo alemán sobre "espacio vital", ya que muchos pueblos más densamente poblados que Alemania no habían pretendido nunca resolver ese problema por medio de la agresión y la fuerza.

#### INTERNADOS EN INGLATERRA 31 MARINEROS ITALIANOS

NUEVA YORK, 16. UP.— 31 marineros del vapor italiano Narzocco, de 5.106 toneladas, llegaron a un puerto inglés y fueron internados. Dicho barco fué hundido a la altura de las costas escocesas orientales ayer.

#### ANUNCIE EN 'NOVEDADES'

**PREGUNTE A MUCHOS QUE FUMABAN CIGARRILLOS IMPORTADOS POR QUE FUMAN AHORA LIBERTY**

#### MELABON

CONTRA TODOS LOS DOLORES

#### DIFERIDO EL RECIBIMIENTO DEL EMBAJADOR RU SO EN ROMA

ROMA, 16. UP. Sábese que no han quedado ultimados aun los preparativos para el acto de la presentación de credenciales del embajador de Rusia en Italia debido a que el Rey Emperador se encuentra actualmente "en algún punto de la zona de operaciones".

#### EL MINISTRO DE INSTRUCCION ITALIANO PARECE PARA EL FRENTE

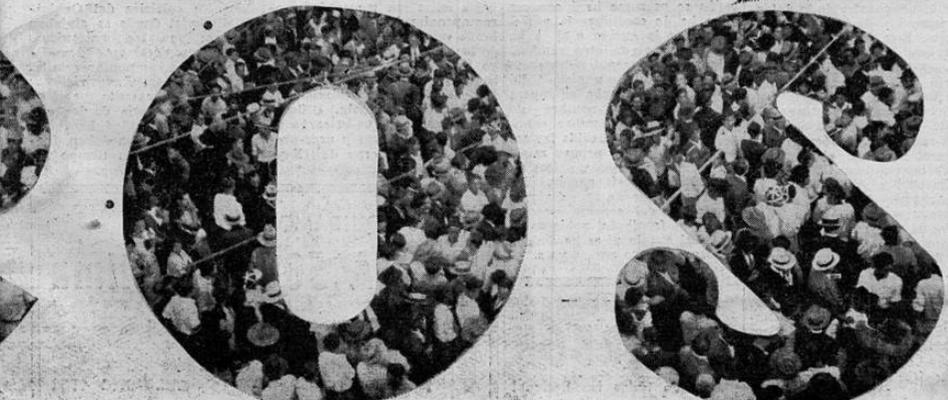
ROMA, 16. UP.— Se anuncia que el Ministro de Instrucción Pública Giuseppe Botta partió para la zona de operaciones en carácter de oficial voluntario del ejército real. Botta, uno de los principales dirigentes del régimen y "teórico del fascismo" combatió ferozmente durante la campaña de Etiopia.

#### ACTIVIDADES DE LA AVIACION BRITANICA

LONDRES, 15. UP.— El ministerio de aviación dió un comunicado informando que ayer las fuerzas aéreas británicas continuaron sus ataques al enemigo en diversas zonas de combate y bombardearon objetivos militares en el sur y la Renania, una de las principales regiones del régimen y "teórica del fascismo" combatió ferozmente durante la campaña de Etiopia. Los alemanes hicieron un nutrido fuego antiaéreo pero los pilotos británicos volando a escasa altura ametrallaron los emplazamientos de las baterías nazis.

#### MELABON

CONTRA TODOS LOS DOLORES



# PETAÏN NUEVO JEFE DEL GOBIERNO DE...

(VIENE de la pág. UNO)

ris, en donde los refugiados han vivido durante varios días de honda angustia, huyendo de los invasores alemanes. Igualmente se ven millares de bicicletas, camiones, cochecitos de niño y toda otra clase de vehículos, atestados de objetos personales, y el espectáculo de los refugiados que llevan allí toda su fortuna no puede ser más trágico. Mientras tanto en todas las mentes no hay más que un pensamiento: cuenta Francia con recursos materiales suficientes para continuar la guerra? El patético llamamiento hecho por el premier Reynaud al presidente Roosevelt parece dar una contestación negativa. Los poderosos como los humildes se muestran convencidos de que la única forma de poder prolongar la lucha sería la de una inmediata ayuda americana en gran escala, en aviones de bombardeo, tanques, cañones y toda otra clase de elementos bélicos, para evitar el derumbamiento de la resistencia francesa, que parece ser una cuestión de días y quiz; aun de horas. Los alemanes continúan su inexorable avance en los dos flancos franceses, moviéndose con enormes fuerzas mecanizadas al sur del Sena y al sur del Marne en dirección a Troyes, con el fin de tomar la línea Maginot por la retaguardia, tras lo cual quedaría indefenso todo el este de Francia.

## REYNAUD, ESTA DECIDIDO A CONTINUAR LA GUERRA

**BURDEOS, 15. UP.—** Mientras la formidable máquina militar alemana con increíble vigor continúa rompiendo en el centro y los dos flancos de las líneas francesas y la línea Maginot el consejo de Ministros realizó hoy una de las más decisivas de liberaciones de la historia de Francia para determinar el futuro curso de la resistencia en vista de los continuos refuerzos de tropas que llegan de Gran Bretaña y de la promesa del presidente Roosevelt de redoblar "su ayuda" mientras los aliados resisten. El presidente del consejo Paul Reynaud abandonó esta ciudad para entrevistarse con el primer ministro británico, Winston Churchill, en un punto de Francia que se ignora, después de lo cual regresó para asistir a la reunión ministerial de la tarde durante la cual se consideró la conversación con Churchill con el objeto de tomar una decisión sobre la guerra. De fuente fidedigna se sabe que Reynaud se negará a aceptar cualquier decisión del consejo de ministros contraria a la continuación de la lucha e impondrá como condición para seguir al frente del Gobierno que se combata hasta el último palmo de terreno. El consejo reunió en una atmósfera de angustia y expectación como no se registró en los peores días de la guerra pasada. Los jefes militares y hombres de gobierno reconocieron que Francia estaba en presencia de un momento de decisiones supremas que puedan determinar su destino y la composición política de Europa por largos años futuros. El principal tema de las deliberaciones fue la promesa de redoblada ayuda del primer mandatario norteamericano. El factor tiempo fue el que se tuvo más en cuenta al estudiarse si Estados Unidos podría enviar a Francia suficientes aviones, tanques y cañones antes de que "sea demasiado tarde". La nota más destacada de los acontecimientos militares ha sido la intensificación de las operaciones alemanas contra la línea Maginot y los intensos y repetidos bombardeos aéreos a que ha sido sometida la ciudad de Tours. Entre las cuatro y las cinco de la mañana Tours fue objeto de un terrible bombardeo por dos veces. Aun que en los últimos días había sido atacada varias veces por la aviación alemana éste ha sido el primer bombardeo efectuado contra la ciudad propiamente dicha.

## EL MARISCAL PETAÏN ASUME LA JEFATURA DEL GOBIERNO FRANCÉS

**BURDEOS, 15. — UP. —** Henry Philippe Petain, de 84 años de edad, mariscal de Francia y héroe de Verdun durante la guerra mundial, ha sido designado esta noche primer ministro de Francia, después de que Paul Reynaud y su gobierno renunciaron al continuar los alemanes en sus arremetidas contra las defensas francesas desde el canal de la Mancha hasta los extremos orientales de la línea Maginot. Estas resoluciones las adoptó el consejo de ministros en dos reuniones realizadas hoy, la última de las cuales comenzó a las 17 horas y se efectuó después que Reynaud hubo conferenciado durante cuatro horas con el primer ministro británico Winston Churchill "en altas y bajas de Francia". El Mariscal Petain, quien asume una fronda del destino asume la jefatura del gobierno pocas horas después de la caída de Verdun que defendió con éxito en la guerra mundial, ha formado un gabinete en que figura el general Maxime Weygand, sucesor del general Maurice Gamelin como jefe supremo de las fuerzas aliadas como Ministro de la Defensa; el general Coulon ex-jefe del estado mayor ge-

neral del ejército francés, ha sido designado Ministro de Guerra. No se ha declarado aún quien será el sucesor del General Weygand como Jefe Supremo de las fuerzas aliadas, si es que se designa su sucesor y se tejen varias conjeturas sobre si ese fue uno de los principales temas sobre los cuales versó la conferencia habida entre Reynaud y Churchill. Tampoco dejó de advertirse el significado que reviste el hecho de que los tres cargos más importantes estén en el nuevo gobierno, que es derechista, en manos de tres militares Petain, Weygand y Coulon.

En el gobierno anterior Reynaud era quien desempeñaba las carteras adicionales de la defensa nacional y de relaciones exteriores. Este último ministerio corresponde ahora a Paul Baudoin, ex-subsecretario de dicha cartera a la vez que subsecretario de estado en la presidencia del Consejo y secretario del comité de guerra. Adrien Marquet substituirá a Georges Man del como ministro del interior y el expresidente ministro Pierre Laval sucedió a Albert Seres en el ministerio de justicia. Otros ex-ministros de gobierno que vuelve a desempeñar cargos en el nuevo gabinete son los señores Chaumemps y Ludovic Frossard. Nunca en toda la historia de Francia ha habido un cambio de gobierno en circunstancias tan dramáticas y bajo un ambiente tan cargado de siniestros presagios. Al norte hay 150 divisiones enemigas con un total de tres millones de hombres que capturaron París y conquistaron Bélgica y Holan-

# AGUA DE COLONIA

## FINA

## FRESCA

## FRAGRANTE

Un producto de CALIDAD a precio BAJO

ORDENELA A LA

Fábrica Nacional de Licores o a sus Agencias

da y siguen ametrallando, continuamente las líneas francesas como si una atenuación de su ofensiva fuese la más remota posibilidad de esta situación. Al otro lado del canal de la Mancha los británicos están cumpliendo su promesa de enviar inmediatamente una ayuda sólida a sus aliados franceses que según se dice fué la principal condición bajo la cual el consejo de ministros de Francia accedió hace pocos días a continuar las operaciones de guerra. Al otro lado del Atlántico el presidente Roosevelt ha prometido duplicar los embarques de material de guerra de los Estados Unidos a los aliados a condición de que esos continúen luchando para resistir a los invasores y ha hecho la significativa declaración de que la facultad para declarar la guerra pertenece al congreso y no al presidente. En los Alpes y a lo largo de la Riviera los italianos comenzaban a dar fuerte impulso a las operaciones de su aviación e infantería mientras que en África y el cercano Oriente las tropas italianas operan contra las posiciones estratégicas de los aliados. Finalmente aquí en Burdeos y en todas las demás ciudades de Francia los franceses aguardaban con tensión su respiración la decisión del consejo de ministros la que según se presume hará conocer si se ha de continuar la prosecución de la guerra o si se ha de adoptar algún otro rumbo.

Después de largas deliberaciones el consejo de ministros dió al mundo que estaba en espera de su decisión en nombre de Petain como el hombre sobre cuyas espaldas han caído las responsabilidades de primer ministro en las horas más trépidas de la historia de esta nación. No se ha revelado de inmediato la resolución del consejo que ha puesto al frente del gobierno al mariscal Petain ni se ha dado a conocer el curso que se va a se-

guir. Pero si se ha dicho definitivamente que los resultados de las conversaciones entre Reynaud y Churchill y la promesa del presidente Roosevelt fueron las bases sobre las que se tomaron las decisiones del gabinete electo y las condiciones bajo las cuales Francia podría continuar luchando en su propio territorio en forma que pudiera servir a la causa de la democracia. El mariscal Petain nació el dos de abril de 1856 en Four en el departamento del Paso de Calais fué el jefe del ejército que rompió primeramente las líneas alemanas el 9 de mayo de 1915 y el comandante de todas las fuerzas francesas cuando el mariscal Ferdinand Foch llegó a ser generalísimo de todas las tropas aliadas. Petain estuvo en la escuela de guerra de Saint Cyr y luego llegó a ser proveedor de táctica de tiro de la escuela suprema de guerra. Llegó a coronel del 33 regimiento de infantería al estallar el conflicto de 1914, ascendió a brigadier general como resultado de su brillante actuación en la primera batalla del Marne. Posteriormente estuvo al frente del 33 cuerpo de ejército y desbarató en Verdún tres ofensivas alemanas que según se calcula costaron las vidas de un millón de soldados enemigos más medio millón de bajas entre sus tropas defensoras aproximadamente. Fue nombrado ministro de guerra a raíz de los disturbios de París y luego se retiró a la vida privada hasta que fué nombrado embajador en Madrid al terminar la guerra civil española. Últimamente desempeñaba el cargo de ministro sin cartera y vicepresidente en el gobierno de Reynaud.

## FRANCIA HA PERDIDO LA MAYOR PARTE DE SU INDUSTRIA DE GUERRA

**BERLIN, 16. — UP** En un artículo que publica en el diario de Hitler Voelkischer Beobachter el teniente coronel Rr. Heise, oficial de prensa del alto mando, dice que con la entrega de la región de París y su alrededores Francia ha perdido la mayor parte de su industria de guerra, inclusive la de aeronáutica, y que ni aun la participación activa de los Estados Unidos en la guerra podría remediar esta enorme pérdida, que deja a Francia en una condición de gran inferioridad para seguir la lucha.

# MELABON

### CONTRA TODOS LOS DOLORES

## 150 AVIONES JAPONESES BOMBARDEAN DE NUEVO CHUNKING

**CHUNKING, 16. UP.—** Cien to cincuenta aviones japoneses arrojaron ochocientos bombas a las 15 horas dentro y fuera de esta ciudad amurallada, destruyendo 300 casas incluso los edificios del Gobierno. El hotel donde se alojaban los corresponsales extranjeros quedó completamente demolido y en varios puntos estallaron incendios. Las víctimas fueron relativamente escasas porque la mayoría de los civiles evacuó la ciudad hace 15 días y los que quedaban fueron advertidos con tiempo del peligro.

### LIQUIDAMOS UN LOTE DE

# MANTA 5000 Legítima

### CASA DE LAS GANGAS

Frente a Paquetes Postales

APARTADO 1048

TELEFONO 4708

# MELABON

### CONTRA TODOS LOS DOLORES

### PIDA

# GYCARBON

en todas las Boticas!

# ALBANIA se declara en guerra con las naciones contra las cuales pelea ITALIA

**TIRANA, 16. UP.**— El consejo superior fascista albanés aprobó unánimemente un decreto real que establece la unión de Albania e Italia en "la lucha contra el enemigo común". El primer artículo del decreto declara que el reino de Albania se considera en estado de guerra con todas las naciones con las cuales Italia está peleando ahora y en el futuro.

## LOS ALEMANOS ATACAN EN ALSACIA

**BASILEA, 16. UP.**— Infórmase que las tropas alemanas han penetrado en territorio alsaciano, ocupando una isla del Rin, después de un bombardeo que duró casi toda la noche. La artillería francesa contestó el fuego, pero no con la misma intensidad, afirmándose que el principal núcleo de las fuerzas francesas en ese sector había sido retirado.

## EL INTERCAMBIO DE PRISIONEROS DE GUERRA

**GNEGRA, 16. UP.**— La junta de prisioneros dependiente de la Cruz Roja Internacional despliega gran actividad gestionando el intercambio de prisioneros de guerra aliados y alemanes. Aun cuando los funcionarios de la misma han rehusado dar datos oficiales, se asegura que hasta el 5 de los corrientes los alemanes habían hecho en total un billón doscientos mil prisioneros, contando los holandeses, belgas, británicos, franceses, noruegos, etc.

## ASCENDIDO EL TENIENTE PITTONI QUE HUNDIÓ AL CRUCERO CALYPSO

**ROMA, 16. UP.**— El teniente de navío Franco Pittoni, comandante del submarino que hundió al crucero británico Calypso, ha sido ascendido a capitán.

## ALARMA ANTIAEREA EN ALEJANDRIA

**ALEJANDRIA, 16. UP.** A las 13.30 horas se dió la alarma anti-aérea, pero no aparecieron aviones italianos. Antes se ha dado otras dos alarmas en el puerto.

## COMUNICADO DEL ALTO MANDO ITALIANO

**ROMA, 16. UP.**— El comunicado oficial italiano N° 5 dice que continúan las operaciones de reconocimiento del lado francés de la frontera alpina. Los aviones italianos bombardearon las bases y puertos de Córcega y el arsenal de Burmala en Malta. Cuarenta aviones enemigos han sido destruidos en los ataques aéreos italianos en el sur de Francia, en donde fueron bombardeadas las bases aéreas de Cagnet des Maures y Cuert Pierrefeu. También fué volado un depósito de municiones. Cinco aviones italianos se perdieron en estas incursiones. En África del Norte se llevó a cabo una violenta acción contra las fuerzas británicas que apoyadas por carros armados intentaron atacar en dirección de Sidi Azeis. En el África oriental la aviación italiana bombardeó las bases aéreas de Bera y Manderá, mientras dos aviones británicos que volaron sobre Massawa fueron derribados. En Génova, que fué nuevamente atacada por aparatos enemigos, fueron abatidos cuatro de éstos.

## RENUNCIA EL GABINETE RUMANO

**BUCAREST, 16. UP.**— El gobierno presidido por Tatarescu ha dimitido, prediciéndose que será reemplazado por un ministro germanófilo encabezado por Vaida Voivode o Gugaru, actual canciller.

## HUNDIDOS VARIOS SUBMARINOS ITALIANOS

**ALEJANDRIA, 16. UP.**— Infórmase que varios submarinos italianos han sido hundidos en acción.

## EL CARTAGINES SE IMPUSO A LA GIMNASTICA

**FUE UN REÍDO ENCUENTRO EN QUE AMBOS EQUIPOS ALINEARON ELEMENTOS NUEVOS QUE DIERON BUEN RENDIMIENTO**

El partido anunciado para ayer domingo entre el Club Sport Cartaginés y la Sociedad Gimnástica Española, correspondiente al campeonato nacional de primeras divisiones, se efectuó a una regular concurrencia y a continuación damos una breve reseña, ya que la falta de espacio nos priva de ser más extensos.

Como anteriormente decimos, tanto el Cartaginés como la Gimnástica, alinearon elementos jóvenes, que en general dieron buen rendimiento. Pero sobre todo el Cartaginés actuó en mejor forma, y sus empistas demostraron más entendimiento y pusieron mayor coraje en la lucha.

El primer tiempo terminó con el score de tres tantos a uno, a favor de los de la ciudad de las brumas.

Reanudado el partido siguió

Unas Pastillas de

# GYCARBON

y será convencido!

interesante, dado el empeño de los gimnásticos por emparejar el marcador y de los cartagos por aumentar las anotaciones. Después de un juego bastante movido, cada equipo consiguió una nueva anotación, por lo que el marcador al final del partido, señalaba cuatro tantos para los del Cartaginés y dos para los gimnásticos.

Indudablemente, el Cartaginés viene dando buenas actuaciones, primero frente al Alajueense, con quien empató en un interesante encuentro, y ahora frente al equipo gimnástico. Su cuadro de seguir así, llegará a colocarse muy bien en el presente campeonato.

La Gimnástica, a pesar de presentar en sus filas elementos jóvenes, dió muestras de ir puliendo su equipo, y esperamos que en futuras actuaciones merezca aún más.

El partido de ayer no hay duda resultó superior al efectuado el domingo de la inauguración del campeonato, el que dejó mala impresión entre los asistentes. Ojalá que nuestros equipos sigan empeñándose en depurar nuestro fútbol para volverlo a colocar en el nivel que merece figurar.



# MELABON

CONTRA  
TODOS LOS DOLORES

TORPEDEADO EL VAPOR  
WASHINGTON STAR

**NUEVA YORK, 16. UP.**— La radio Mac Kay interceptó un mensaje de la estación inglesa de radio GCK informando que el vapor Wellington Star fue torpedeado. El mensaje fué pasado a las 11.08 hora de Greenwich. El Wellington Star no figura en el registro del Lloyd.

**HIERRO PARA TECHOS  
HIERRO EN PLANCHAS NEGRO Y GALVANIZADO  
TUBOS PARA CAÑERIA EN TODO DIAMETRO  
ALAMBRE PARA CERCAS DE TODA CLASE  
CUALQUIER CANTIDAD AL MEJOR PRECIO**

**ALMACEN  
JOSE RODRIGUEZ M.**

# LOS FRANCESES CONTRATAKAN EN LAIGLE Y LAFERTE

**BURDEOS, 16. — UP.** — El alto comando militar dió a conocer los siguientes comunicados: "Número 572. En las últimas 24 horas la lucha alcanzó su punto de mayor intensidad. El enemigo continúa arrojando en la lucha nuevas reservas apoyadas por considerable material. Continuando sus violentos ataques hacia la meseta de Langres el enemigo consiguió llevar adelante sus reconocimientos con elementos motorizados hasta la región de Graty. Nuestras tropas continúan luchando valientemente y oponiendo una enérgica resistencia al invasor pese a la superioridad de éste en material y hombres". "Comunicado número 574. El fuego fué contenido al oeste de las regiones de Laigle y Laferte y hemos contra-atacado en esos puntos. Los ataques enemigos continuaron en todo el frente de batalla. Al sudeste de París el enemigo continuó avanzando y cruzó el Sena en la vecindad de Fontaineblau, en dirección a Clemency y Avalón. Al sur de la meseta de Langres las columnas blindadas y motorizadas llegaron al Saone al norte de Dijon cerca de Gray. Algunos elementos consiguieron cruzar el río. En Alsacia y Lorena tuvo lugar el movimiento de tropas ordenado por el Alto Comando. Produjéronse numerosos combates aéreos especialmente durante el día de hoy".

## COMPLETADA LA OCUPACION DE KOVNO POR LAS TROPAS SOVIETICAS

**KOVNO, 16. UP.** — Mientras se llevan a cabo activamente las gestiones para reorganizar el gabinete lituano, las tropas soviéticas han completado la ocupación de esta ciudad, trayendo numerosos tanques y cañones, a la vez que sobre ella vuelan sus aviones.

## EL PRESIDENTE SMETONA DE LITUANIA SALE DEL PAIS

**KOVNO, 16. UP.** — Oficialmente se anuncia que el presidente Smetona ha salido del país, renunciando su cargo. De acuerdo con la constitución, el primer ministro temporal Merkys ha asumido la jefatura del estado.

## EL SOVIET OCUPARA LETONIA HOY, INFORMA BERLIN

**BERLIN, 16. UP.** — Autorizadamente se anuncia que la Unión Soviética ha enviado a Letonia un ultimatum similar al de Lituania. Letonia lo aceptó y está formando un nuevo gobierno, agregándose que las tropas del ejército rojo entrarán a Letonia mañana.

MAQUINA DE COSER

# NECCHI

## ZIG-ZAG

Venta a Plazos y Contado.

DELCOHJO S. A.  
Frente a Paquetes Postales.



## OCUPACION SOVIETICA DE LETONIA Y ESTONIA...

(VIENE de la pág. UNO) traron en Kovno a las 17.45. Agregan esas versiones que un millar de lituanos congregados en las calles de aquella capital aclamaron a las tropas soviéticas, sobre las que arrojaron flores.

## LA OCUPACION DE LITUANIA POR EL SOVIET ES UN MOVIMIENTO CONTRA ALEMANIA

**LONDRES, 16. UP.** — Los observadores diplomáticos ven en la ocupación de las principales cinco ciudades de Lituania por las tropas soviéticas el primer movimiento de Rusia contra la creciente amenaza de Hitler de dominar a Europa. Sin embargo, se hacen pocos comentarios al respecto y la mayoría de la prensa guarda silencio. El diario THE PEOPLE publica un artículo en que se afirma que la frontera lituana será reforzada por Moscú con quinientos mil soldados soviéticos apoyados por considerables fuerzas aéreas. Agreea que en los últimos días de Stalin ha recibido informes alarmantes acerca de las actividades alemanas en los Balcanes y conspíritos en asuntos europeos des-

dera además que la ocupación de Noruega por los alemanes constituye una amenaza contra Rusia. Stalin, indica, ha aprendido de los alemanes la táctica de que el que pega primero pega dos veces y está dispuesta a aplicarla en lo que se refiere al dominio del Báltico, para proteger la región de Leningrado contra un enemigo potencial, que no puede ser otro que Alemania.

## ANUNCIASE QUE RUSIA HA OCUPADO TAMBIEN LETONIA Y ESTONIA

**WASHINGTON, 16. — UP.** — En las esteras militares mientras admiten que la ocupación militar rusa en Lituania, Letonia y Estonia fué ostensiblemente una medida de precaución defensiva, e insinúan la posibilidad de que las relaciones ruso-germanas pasen de la etapa de cooperación por conveniencia a la de disputa. Expresan que indubitablemente la ocupación tiene como punto de mira un posible ataque alemán en el futuro y no se negó que tal vez se utilicen esos puntos como base para un ataque contra Alemania en el futuro. Los manas en los Balcanes y conspíritos en asuntos europeos des-

criben la ocupación de Lituania como parte de la reciente política rusa tendiente a reforzar su frente en el este de Europa. La misma finalidad tendrían la ocupación del Este de Polonia y parte de Finlandia. Los observadores europeos opinan que Rusia evitará un conflicto abierto con Alemania, salvo que esta la ataque. Sin embargo algunos sugieren que el Soviet podría aprovechar que Alemania está ocupada en el frente occidental para intentar un ataque contra el Reich por retaguardia.

Mañana en el Capitolio:  
**CHAFLAN Y BARCELATA**  
Presentando un programa fenómeno

Próximo Jueves:  
Pat O'Brien, en:  
**PADRES POSTIZOS**

Próximo viernes:  
El Tío Lamparito, en:  
**NO BASTA SER MADRE**  
Como decía el otro...

Próximo Sábado:  
Alice Faye, en:  
**CABALGATA DE HOLLYWOOD**

Próximo domingo:  
Hugo del Carril, en:  
**GENTE BIEN**

**RAVENTOS**  
HOY 3, 7 y 8.45 1.00  
Rosalba Colman, en:  
**LA LUZ QUE SE APAGA**

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 8.45 0.40  
**IDILIO OTOSAL**

**ADELA**  
A las 7 y 8.45 0.40  
William Boyd, en:  
**EL ORGULLO DEL OESTE**

**CASTRO**  
A las 7.30 0.30  
Carlos Gardel, en:  
**LA DÍA QUE ME QUERAS**

Mañana en el Capitolio:  
**CHAFLAN Y BARCELATA**

**MELABON**  
CONTRA  
TODOS LOS DOLORES



Señora ama de casa:

Compruebe una vez más su buen gusto y quede bien con sus invitados, sirviéndoles una taza del riquísimo

# TE BOND

EL PRIMER TE DEL MUNDO



Ya llegó la nueva remesa

Pídale en todos los establecimientos

UNICO DISTRIBUIDOR:

## ALMACEN "LUIS OLLE"

(Frente al costado del Banco Nacional)

Teléfono: 4596 — San José, Costa Rica — Apartado: 443

## MELABON

CONTRA  
TODOS LOS DOLORES

Servicio cablegráfico de la  
**UNITED PRESS** exclusivo en  
Costa Rica para LA TRIBUNA  
Y NOVEDADES.

Palace martes:  
**BAJO EL CIELO DE CUBA**  
Re-estreno con Lawrence  
Tibet y Lupe Velez

Palace Jueves:  
Jean Horsholt, en:  
**A LA ORDEN DR CHRISTIAN**

Palace sábado:  
Virginia Weilder y Frank  
Morgan en  
**EL HEROE DE TONTONIA**

HOY LUNES 17 de JUNIO

**PALACE**  
A las 3, 7 y 8.45 1.00  
**CAFE CONCORDIA**  
por Raquel y Tomás Perrin

**VARIEDADES**  
A las 3, 7 y 8.45 0.50  
**CINCO REGRESARON**  
Chester Morris y W. Bartie

**MODERNO**  
A las 3, 7 y 8.45 0.40  
**DIFAMACION**  
con Linda Hayes

**AMERICA**  
A las 7 y 8.45 0.40  
**EL DIABLO CON FALDAS**  
totalmente en español

**LIBANO**  
A las 7 y 8.45 0.40  
**VIVIR BAILANDO**  
con Ken Murray

**KEITH**  
A las 7 y 8.45 0.30  
**PRIMER DELITO**  
Walter Abel